

As clashes resume in South Lebanon Palestine refugee camp, the ongoing takeover of UNRWA schools threatens children's right to education

An urgent call to stop the fighting and vacate the schools.

From the United Nations Resident Coordinator and Humanitarian Coordinator for Lebanon,
Mr. Imran Riza

BEIRUT, 8 September 2023 – The continuing clashes in the Ein El-Hilweh Palestine Refugee Camp, along with the ongoing takeover of eight UNRWA schools, are preventing the access of nearly 6,000 children who are about to begin their school year.

Education institutions must be safe and neutral spaces, critical for children's learning, well-being, and growth. The use of armed groups of schools amounts to gross violations of both International Human Rights Law and International Humanitarian Law endangering children's rights to a safe learning environment, and jeopardizing their future and the future of their community.

I urge armed groups to stop the fighting in the camp and vacate these schools immediately. I also call for the facilitation of the work of UNRWA and other humanitarian organisations to provide much-needed protection and assistance to families in need in the camp.

The protection of civilians, including children, and their access to school, safe from all forms of violence and exploitation, is a shared responsibility. All concerned actors must take action to protect civilians, facilitate unhindered humanitarian access, and prevent the use of civilian infrastructure for fighting purposes.

-ENDS-

For more information, please contact:

UNRWA: Mr. Fadi Tayyar, Public Information Officer – UNRWA. Email: f.eltayyar@unrwa.org. Phone: +961-70010129

United Nations Resident Coordinator and Humanitarian Coordinator for Lebanon: Ms. Severine Rey, Head of Office - OCHA. E-mail: rey@un.org



الأمم المتحدة

مكتب المنسق المقيم ومنسق الشؤون الإنسانية في لبنان

مع تجدد الاشتباكات في أحد مخيمات لاجئي فلسطين في جنوب لبنان، يشكّل استمرار الاستيلاء على مدارس الأونروا تهديداً لحق الأطفال في التعليم

نداء عاجل لوقف القتال وإخلاء المدارس التابعة للأونروا

من المنسق المقيم للأمم المتحدة ومنسق الشؤون الإنسانية في لبنان
السيد عمران ريزا

بيروت، 8 أيلول/سبتمبر 2023 – إن الاشتباكات المستمرة في مخيم عين الحلوة للاجئين الفلسطينيين، إلى جانب الاستيلاء المستمر على ثماني مدارس تابعة للأونروا، تمنع وصول ما يقرب من 6,000 طفل إلى مدارسهم على أعتاب العام الدراسي.

يجب أن تكون المؤسسات التعليمية مساحات آمنة ومحايدة وهي ضرورة ملحة لتعلم الأطفال وعافيتهم ونموهم. إن استخدام المجموعات المسلحة للمدارس هو بمثابة انتهاك صارخ لكل من القانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي، كما يعرض حق الأطفال في الحصول على بيئة تعليمية آمنة للخطر ويهدد مستقبلهم ومستقبل مجتمعهم ككل.

أطالب المجموعات المسلحة بوقف القتال في مخيم عين الحلوة وإخلاء هذه المدارس فوراً وأطالب أيضاً بتسهيل عمل الأونروا وغيرها من المنظمات الإنسانية من أجل توفير الحماية والمساعدة الضروريتين لكل العائلات المحتاجة في المخيم.

إن حماية المدنيين، بما في ذلك الأطفال، وضمان وصولهم إلى المدارس في مأمن من جميع أشكال العنف والاستغلال، هي مسؤولية مشتركة.

يجب على جميع الجهات الفاعلة المعنية اتخاذ الإجراءات الكفيلة بحماية المدنيين، وتسهيل وصول المساعدات الإنسانية من دون عوائق، ووضع حدّ لاستخدام البنى التحتية المدنية لأغراض القتال.

-انتهى-

للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بـ:

الأونروا: السيد فادي الطيار، مسؤول الإعلام في لبنان . البريد الإلكتروني: f.eltayyar@unrwa.org

الهاتف: +961-70010129

مكتب المنسق المقيم/ منسق الشؤون الإنسانية: السيدة سيفيرين راي، رئيسة مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية (أوتشا) في لبنان. البريد الإلكتروني: rey@un.org